

# Bitvae

## UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED  
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

## EC REP

APEX ES SPECIALISTS, S.L.  
Calle Puerto de la Morcuera, 13, PL. 1 OF. 18-8 28919  
Leganés Madrid

Clevo Innovation INC  
2060 N COLLINS BLVD STE 110 RICHARDSON TX  
75080

✉ support@bitvae.com

☎ +1 972 679 9068

MADE IN CHINA



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



## Daily D2

Electric Toothbrush

## Instruction Manual

## Model: D2

Daily D2 Electric Toothbrush

Ежедневная D2 Электрическая Зубная Щетка

Күнделікті D2 Электр Тіс Щеткасы

Щоденна D2 Електрична Зубна Щітка

Daily D2 Elektryczna szczoteczka do zębów

Instruction Manual (EN) .....	1
Руководство по эксплуатации (RU) .....	6
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (KZ).....	11
Інструкція користувача (UA) .....	15
Instrukcja Obsługi (PL).....	20

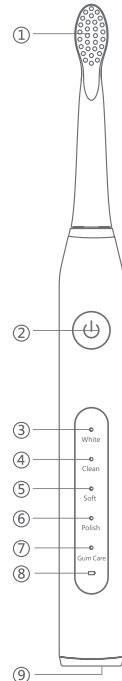
Thank you for choosing the D2 sonic toothbrush. Please read the instructions carefully before using the product, and keep the user manual in a safe place for future reference.

## 1. Features:

- A Waterproof and non-slip design.
- Replaceable brush heads with unique 3D shape bristles design and a bristle replacement reminder, to help keep your teeth whiter and healthier.
- The high-frequency vibration effectively removes plaque, giving your teeth and gums a deep cleaning, and preventing gingivitis.
- USB charging, travel friendly and compatible with global voltage.
- A low-power reminding function, when the voltage of the battery is low on power, the indicator light will keep flashing quickly or the toothbrush is unable to turn on during the operating process, as a reminder to charge the toothbrush.
- A 2 minute smart timer with interval pausing, that gives a reminder to change the brushing location every 30 seconds.
- There are 5 modes: White, Clean, Soft, Polish and Gum Care settings built into the toothbrush. There is also a mode memory function built into the brush, that means when you turn on the toothbrush, the default starting mode stays the same as the mode that was set at the time the toothbrush was last shutoff.

## 2. Designs:

- ① Brush Head
- ② ON/OFF Button
- ③ White
- ④ Clean
- ⑤ Soft
- ⑥ Polish
- ⑦ Gum Care
- ⑧ Charging Indicator
- ⑨ Charging Port



### 3. Operations:

#### ★ Using the toothbrush

- Slide the toothbrush head down to the handle and make sure it is locked in the correct position.
- Turn on the toothbrush by pressing the “Power” button.
- Shift between the 5 modes (“White, Clean, Soft, Polish and Gum Care”) by continuously pressing the “Power” button.
- Wet the bristles and apply an appropriate amount of toothpaste onto the brush.
- Place the bristles with toothpaste against the teeth at a slight angle towards the gum line.
- Gently move the brush head across the teeth on the front, back, and all chewing surfaces. The brush should be allowed to glide across the teeth with minimal pressure. Do not apply too much pressure to the teeth/gums, or apply the bristles to one area of the mouth for an extended period of time.
- The brush has a 2 minute smart timer as this is recommended by dentists as the optimal time for brushing the teeth and there is interval pausing after every 30 seconds as a reminder to move to another quadrant of the mouth.
- Move to the next section when you feel the pause and the toothbrush will automatically power off after 2 minutes.
- To avoid splashing toothpaste, only turn on the toothbrush after you have placed it against your teeth and only remove it from the mouth after it is turned off.

#### ★ Changing the toothbrush head

- Install: Ensure the point on the brush head rod beside the arrow and the toothbrush buttons facing you in the same direction. Align the point with the groove on the brush handle. Press down until it clicks to the endpoint, then rotate clockwise to fasten it.
- Detach: Hold the brush handle firmly, rotate the toothbrush head counterclockwise until it is at the endpoint, then pull it out from the brush handle.



#### ★ Charging the toothbrush

- If the toothbrush is in low battery condition when turning it on for the first time, please ensure it is fully charged before usage.
- If the toothbrush is not in use for more than 3 months, please fully charge it according to the charging instructions before using it.
- If the indicator light flashes quickly during the operation process, it indicates the toothbrush is in a low battery condition, please charge the toothbrush as soon as possible.
- When you are going to charge your toothbrush, please insert the USB cable into the charging port in the bottom of the toothbrush and ensure the brush is connected to the electric power safely.
- The charging indicator light will be white and flashes slowly during the charging process. When the battery is fully charged, the indicator will turn on for two minutes and not flash anymore, after 2 minutes, it will turn off automatically. After the toothbrush is fully charged, it is possible to use it for two minutes per session, twice a day for 60 days.
- There is a waterproof function built into the toothbrush, so it can be used in the bathroom safely.

#### ★ Modes Introduction

##### • The first mode: White

In this mode, the white indicator light turns on in the “White” mode position, the swing of the brush is large and the vibration intensity is the strongest. It is suitable for users

who have high requirements for cleaning effect and do not have sensitive teeth.

##### • The second mode: Clean

In this mode, the white indicator light turns on in the “Clean” mode position, the swing of the brush is normal and the vibration intensity is in medium speed. It is suitable for normal oral conditions, to gain the strongest cleaning effect, and maintain healthy oral hygiene.

##### • The third mode: Soft

In this mode, the white indicator light turns on in the “Soft” mode position, the brush swing is soft and the vibration intensity is the softest of the five modes, which is suitable for users with sensitive teeth.

##### • The fourth mode: Polish

In this mode, the white indicator light turns on in the “Polish” mode position, the bristles’ swing and the vibration intensity changes rapidly. The simulated effect can be used for additional treatment of the incisor area which has a whitening effect.

##### • The fifth mode: Gum Care

In this mode, the white indicator light turns on in the “Gum Care” mode position, the bristle swing and the vibration intensity changes slowly. This is for gentle stimulation, designed to keep gums firm and healthy.

### 4. Specifications:

Working temperature: 0-50°C

Working voltage: DC3.7V

Bristles material: Nylon

Input voltage: DC5.0V

Rated power: 1.5W

Waterproof rating: IPX7

### 5. Precautions:

- Do not disassemble, repair, or alter the product without authorization.
- People who have severe periodontal disease or oral surgery should consult a doctor before use.
- Toddlers, infants and people who are unable to operate should be supervised by a parent or adult.
- Do not soak the product in water for an extended period of time.
- Do not place the toothbrush in high temperature condition or expose it to the sun.
- Do not force the bristles hard against the teeth or gums.
- Not suitable for children under 12 years old.

### 6. After-sales service:

- A 1-year warranty starts on the day of purchase, please contact us if it is necessary.
- Within the warranty period, any defect arising from materials or a product malfunctioning, we will replace the parts or the whole product depending on the situation and its condition.
- When you apply for a warranty based repair, you must submit the toothbrush and proof of the date of purchase (purchasing invoice) to us.
- The following conditions are not included in the warranty:
  - Damages caused by improper use, for example, improper use of the power supply, plugged into improper socket, artificial damage, etc.
  - Ageing and wearing-out caused by normal use.
  - Damages due to product being used for other purposes, or use of components not supplied by us.

There is a built-in rechargeable lithium battery in the product. When disposing of the appliance, do not mix it with general household waste. It should be sent to the battery recycling center for disposal in accordance with local disposal management regulations.

### **Recycling & Environmentally Friendly Disposal**



In order to protect the environment, after the expiration of the products service life, it should not be discarded in the same way as domestic garbage; please recycle at a professional recycling center. For further information on the recycling of this product, please consult your local municipality, processing service center, or the store where you purchased the product. You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations, and hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)**

**DANGER** - To reduce the risk of electrocution:

1. Always charge the product in a safe place away from water.
2. Do not reach for the product that has fallen into the water while charging. Unplug immediately.
3. Never charge with a damaged power cord or plug.
4. Make sure the charging port is dry enough before connecting it to the power supply.

**WARNING** - To reduce the risk of burns,

electrocution, fire, or injury to persons.

1. A product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never use while sleeping or drowsy.
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
8. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
9. This appliance can be used by children aged from 12 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
10. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
11. This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.
12. The appliance must only be supplied at safety extra low

13. The power supply with output power not exceeding 15W in normal and abnormal working conditions must be used.
14. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.
15. If the battery is damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
16. This appliance is just for household use.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

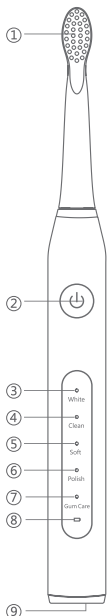
Благодарим вас за выбор звуковой зубной щетки D2. Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию и сохраните руководство пользователя в надежном месте для дальнейшего использования.

### 1. Особенности:

- Водонепроницаемая и нескользящая конструкция.
- Сменные насадки с уникальной 3D-формой щетины и напоминание о необходимости замены щетины помогут сохранить белизну и здоровье ваших зубов.
- Высокочастотная вибрация эффективно удаляет зубной налет, обеспечивая глубокую очистку зубов и десен и предотвращая развитие гингивита.
- Зарядка от USB, удобная для путешествий и совместимая с мировыми стандартами.
- Функция напоминания о низком напряжении питания, когда напряжение батареи низкое, индикатор будет быстро мигать или зубная щетка включится, напоминая о необходимости зарядить зубную щетку.
- 2-минутный интеллектуальный таймер с интервальной паузой, который каждые 30 секунд напоминает о необходимости сменить место чистки зубов.
- Имеется 5 режимов: Отбеливание, Чистка, Мягкий, Полировка и Уход за деснами, встроенные в зубную щетку. Также в щетку встроена функция запоминания режимов, благодаря которой при включении зубной щетки по умолчанию сохраняется режим, установленный на момент последнего выключения щетки.

### 2. Внешний вид:

- 1 Насадка-щетка
- 2 Кнопка включения/выключения
- 3 Отбеливание
- 4 Чистка
- 5 Мягкий
- 6 Полировка
- 7 Уход за деснами
- 8 Индикатор зарядки
- 9 Порт зарядки



### 3. Использование:

#### ★ Использование зубной щетки

- Сдвиньте насадку зубной щетки вниз к ручке и убедитесь, что она зафиксирована в правильном положении.
- Включите зубную щетку, нажав кнопку "Включения".
- Переключайтесь между 5 режимами ("Отбеливание", "Чистка", "Мягкий", "Полировка" и "Уход за деснами"), повторно нажимая кнопку "Питание".
- Намочите щетинки и нанесите на щетку необходимое количество зубной пасты.
- Приложите щетинки с пастой к зубам под небольшим углом к линии десен.
- Аккуратно проведите головкой щетки по передней, задней и всем жевательным поверхностям зубов. Щетка должна скользить по зубам с минимальным давлением. Не оказывайте слишком сильного давления на зубы/десны и не прижимайте щетинки к одному участку полости рта в течение длительного времени.
- Щетка оснащена 2-минутным интеллектуальным таймером, который рекомендуется стоматологами как оптимальное время для чистки зубов, а также интервальной паузой через каждые 30 секунд, напоминающей о необходимости перейти к другому участку полости рта.
- Переходите к следующему участку, когда почувствуете паузу, а через 2 минуты зубная щетка автоматически отключится.
- Чтобы избежать разбрызгивания зубной пасты, включайте зубную щетку только после того, как поднесете ее к зубам, и вынимайте ее изо рта только после того, как она будет выключена.

#### ★ Замена насадки зубной щетки

- Установка: Убедитесь, что точка на стержне насадки щетки находится рядом со стрелкой, и кнопки зубной щетки направлены в эту же сторону. Совместите точку с пазом на ручке щетки. Надавите до щелчка, затем поверните по часовой стрелке, чтобы закрепить его.
- Снятие: Крепко удерживая ручку щетки, поверните насадку зубной щетки против часовой стрелки до упора, затем снимите ее с ручки щетки.



#### ★ Зарядка зубной щетки

- При первом включении зубная щетка может быть разряжена, перед использованием убедитесь, что она полностью заряжена.
- Если зубная щетка не использовалась более 3 месяцев, перед использованием убедитесь, что она полностью заряжена.
- Если в процессе работы индикатор быстро мигает, это означает, что у зубной щетки разряжен аккумулятор, пожалуйста, зарядите щетку.
- Для зарядки зубную щетку, вставьте USB-кабель в порт для зарядки в нижней части зубной щетки и убедитесь, что щетка надежно подключена к электрической сети.
- Во время зарядки индикатор зарядки будет светиться белым цветом и медленно мигать. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор включится на две минуты и больше не будет мигать, а через 2 минуты автоматически выключится. После полной зарядки зубной щетки ее можно использовать по две минуты за сеанс, два раза в день в течение 60 дней.
- В зубную щетку встроена функция защиты от воды, поэтому ее можно смело использовать в ванной комнате.

#### ★ Описание режимов

##### • Первый режим: Отбеливание

В этом режиме в положении "Отбеливание" включается белый индикатор, амплитуда движения щетки будет светиться белым цветом, интенсивность вибрации самая сильная. Он подходит для пользователей, предъявляющих высокие требования к чистящему эффекту и не имеющих чувствительных зубов.

#### • Второй режим: Чистка

В этом режиме белый индикатор загорается в положении "Чистка", амплитуда движений щетки нормальная, а интенсивность вибрации средняя. Этот режим подходит для нормального состояния полости рта, для достижения максимального эффекта очистки и поддержания здоровой гигиены полости рта.

#### • Третий режим: Мягкий

В этом режиме в положении "Мягкий" включается белый индикатор, амплитуда движений щетки становятся мягкой, а интенсивность вибрации - самой мягкой из всех пяти режимов, что подходит для пользователей с чувствительными зубами.

#### • Четвертый режим: Полировка

В этом режиме в положении "Полировка" включается белый индикатор, амплитуда движений щетинок и интенсивность вибрации быстро меняются. Моделирующий эффект может быть использован для дополнительной обработки резовоной области, оказывающей отбеливающее действие.

#### • Пятый режим: Уход за деснами

В этом режиме в положении режима "Уход за деснами" включается белый индикатор, амплитуда движений щетинок и интенсивность вибрации изменяются медленно. Это мягкая стимуляция, предназначенная для поддержания упругости и здоровья десен.

### 4. Технические характеристики:

Рабочая температура: 0-50°C

Рабочее напряжение: 3.7 В постоянного тока

Материал щетины: Нейлон

Входное напряжение: 5.0 В постоянного тока

Номинальная мощность: 1,5 Вт

Водонепроницаемость: IPX7

### 5. Меры предосторожности:

- Не разбирайте, не ремонтируйте и не изменяйте устройство самостоятельно.
- Людям, страдающим тяжелыми заболеваниями пародонта или перенесшим операцию на полости рта, перед использованием следует проконсультироваться с врачом.
- Малыши, младенцы и люди, не способные управлять устройством, должны находиться под присмотром родителей или взрослых.
- Не погружайте устройство в воду на длительное время.
- Не помещайте зубную щетку в условия высокой температуры и не подвергайте ее воздействию солнечных лучей.
- Не прижимайте щетинки к зубам или деснам.
- Не подходит для детей младше 12 лет.

### 6. Послепродажное обслуживание:

- Гарантия 2 года начинается со дня покупки, при необходимости обращайтесь к нам.
- В течение гарантийного срока при любом дефекте, связанном с материалами или неисправностью устройства, мы заменим детали или все устройство в целом в зависимости от ситуации и его состояния.
- При обращении за гарантийным ремонтом необходимо предоставить нам зубную щетку и подтверждение даты покупки (чек на покупку).
- Гарантия не распространяется на следующие случаи:
  - повреждение, вызванные неправильной эксплуатацией, например, неправильным использованием блока питания, включением в неподходящую розетку, искусственным повреждением и т.д.
  - Старение и износ, вызванные нормальной эксплуатацией.
  - Повреждения, вызванные использованием устройства не по назначению или использованием компонентов, не поставляемых нами.

В устройстве встроена перезаряжаемая литиевая батарея. При утилизации устройства не выбрасывайте его с общими бытовыми отходами. Его следует отправить на утилизацию в центр переработки аккумуляторов в соответствии с местными правилами утилизации.

### Переработка и экологически безопасная утилизация



В целях защиты окружающей среды по истечении срока службы устройства не следует выбрасывать его так же, как бытовой мусор; пожалуйста, сдайте его на переработку в соответствующий центр утилизации. Более подробную информацию об утилизации данного устройства можно получить в местном муниципалитете, сервисном центре по переработке или в магазине, где вы его приобрели. Вы можете помочь защитить окружающую среду! Не забывайте соблюдать местные правила и сдавайте неработающее электрооборудование в соответствующий центр утилизации.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электрических устройств, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

### ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (ДАННОГО ПРИБОРА)

**ОПАСНО** - Для снижения риска поражения электрическим током:

1. Всегда заряжайте устройство в безопасном месте, вдали от воды.
2. Не доставайте устройство, упавшее в воду во время зарядки. Немедленно выньте вилку из розетки.
3. Никогда не заряжайте устройство с поврежденным шнуром питания или вилкой.
4. Перед подключением зарядного порта к источнику питания убедитесь, что он достаточно сухой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Для снижения риска ожогов, поражения электрическим током, возгорания или травмирования людей:

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к сети.
2. Деть или инвалидами должны использовать устройство под наблюдением.
3. Используйте устройство только по назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.
4. Никогда не используйте устройство с поврежденным шнуром или вилкой, если оно не работает должным образом, если его уронили или повредили, или если оно упало в воду. Верните устройство в сервисный центр для проверки и ремонта.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Не используйте прибор во время сна или в состоянии сонливости.
7. Не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или трубки.
8. Не подвергайте прибор или батарею воздействию высоких температур.
9. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 12 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под надзором или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности.

10. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
11. Данный прибор содержит батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы батареи прибор должен быть надлежащим образом утилизирован.
12. Питание прибора должно осуществляться только при безопасном низком напряжении, соответствующем маркировке на приборе.
13. Необходимо использовать источник питания с выходной мощностью не более 15 Вт в стандартных и нестандартных условиях работы.

## СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

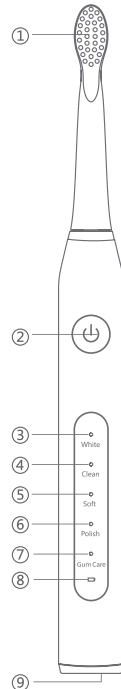
D2 дыбыстық тіс щеткасын таңдағаныңыз үшін рахмет. Өтінемін, өнімді қолданар алдында нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз және пайдаланушы нұсқаулығын болашақта пайдалану үшін қауіпсіз жерде сақтаңыз.

### 1. Сипаттамалары:

- Су өткізбейтін және сырғып кетпейтін жақтау.
- Бірегей үш өлшемді қылшық пішіні және қылшықтарды ауыстыру туралы еске салу функциясы бар ауыстырылатын тазалау саптамалары, сіздің тістеріңіз әрдайым ақ және сау болып қалуы үшін.
- Жоғары жиілікті діріл тіс өңезін тиімді кетіреді, тістер мен қызыл иектерді терең тазартады және гингивиттің алдын алады.
- Мұнда USB зарядтау, саяхат ыңғайлылығы және әлемдік кернеумен үйлесімділік бар.
- Төмен зарядты еске салу функциясы: аккумулятор заряды аз болған кезде индикатор тез жыпылықтайды немесе жұмыс кезінде тіс щеткасы қосылмайды, тіс щеткасын зарядтау қажеттілігін еске салу ретінде.
- Аралық үзілістері бар 2 минуттық ақылды таймер, таймер тазалау орнын әр 30 секунд сайын ауыстыруды еске салады.
- Тіс щеткасында 5 жұмыс режимі бар: ағарту, тазалау, Жұмсақ, жылтырату және Сағызға күтім жасау. Сондай-ақ, щеткада жад режимі функциясы бар, яғни тіс щеткасын қосқан кезде бастапқы әдепкі режим тіс щеткасын соңғы өшіру кезінде орнатылған режиммен бірдей болады.

### 2. Құрылымы:

- ① Щетка қондырмасы
- ② Қосу / өшіру түймесі
- ③ Ағарту
- ④ Тазалау
- ⑤ Жұмсақ
- ⑥ Жылтырату
- ⑦ Сағызға күтім жасау
- ⑧ Зарядтау индикаторы
- ⑨ Зарядтау порты



### 3. Операциялар:

#### ★ Тіс щеткасын қолдану

- Тіс щеткасының саптамасын тұтқаға қарай төмен қарай сырғытыңыз және оның дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз.
- «Қуат» түймесін басу арқылы тіс щеткасын қосыңыз.
- 5 жұмыс режимі арасында ауысыңыз («Ағарту», «Тазалау», «Жұмсақ», «Жылтырату» және «Сағызға күтім жасау»), «Қуат» түймесін үздіксіз басыңыз.
- Қылшықтарды сулаңыз және тіс пастасының қажетті мөлшерін щеткаға жағыңыз.
- Тіс пастасы бар қылшықтарды тістеріңізге сағыз сызығына сәл бұрышпен бекітіңіз.
- Алдыңғы, артқы және барлық шайнау беттеріндегі тістерді абайлап тартыңыз. Щетка ең аз қысыммен тістерге сырғып кетуі керек. Тістер мен қызыл иектерге тым көп қысым жасамаңыз немесе қылшықтарды ауыздың бір аймағына ұзақ уақыт қолданбаңыз.
- Щетка 2 минуттық ақылды таймермен жабдықталған, өйткені стоматологтар бұл уақытты тістерді тазартудың оңтайлы уақыты ретінде ұсынады және әр 30 секунд сайын ауыз қуысының басқа бөлігіне ету қажеттілігін еске салу үшін үзіліс бар.
- Егер сіз үзіліс сезінсеңіз және тіс щеткасы 2 минуттан кейін автоматты түрде сөніп қалса, ауыз қуысының басқа бөлігіне өтіңіз.
- Тіс пастасын шашыратпау үшін, тіс щеткасын тістеріңізге басқаннан кейін ғана қосыңыз және оны өшіргеннен кейін ғана аузыңыздан шығарыңыз.

#### ★ Тіс щеткасын ауыстыру

- Орнату, көрсеткі жанындағы щетка басының білігінде нүкте белгісі мен тіс щеткасының түймелерінің сізге бір бағытта қарап тұрғанына көз жеткізіңіз. Нүкте белгісін щетка сабындағы ойықпен туралаңыз. Соңғы нүктеге дейін шерткенше төмен басыңыз, содан кейін оны бекіту үшін сағат тілімен бұраңыз.
- Ажыратыңыз: щетканың тұтқасын мықтап ұстаңыз, тіс щеткасының басын соңғы нүктеге жеткенше сағат тіліне қарсы бұраңыз, содан кейін оны щетка тұтқасынан тартып шығарыңыз.

#### ★ Тіс щеткасын зарядтау

- Егер бірінші рет қосқан кезде тіс щеткасы таусылса, оны қайта қосу үшін оның толық зарядталғанына көз жеткізіңіз.
- Егер тіс щеткасы 3 айдан астам уақыт пайдаланылмаса, оны қолданар алдында зарядтау нұсқауларына сәйкес толығымен зарядтандызы.
- Егер жұмыс кезінде индикатор тез жыпылықтаса, бұл тіс щеткасында батарея заряды таусылғанын білдіреді, тіс щеткасын мүмкіндігінше тезірек зарядтандызы.
- Ал тіс щеткасын зарядтағыңыз келгенде, USB кабелін тіс щеткасының төменгі жағындағы зарядтау портына салыңыз және щетканың қуат көзіне мықтап қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Бар зарядтау индикаторы ақ болады және зарядтау кезінде баяу жыпылықтайды. Аккумулятор толық зарядталған кезде, индикатор екі минутқа жанады және енді жыпылықтамайды, екі минуттан кейін индикатор автоматты түрде өшеді. Тіс щеткасы толығымен зарядталғаннан кейін оны 60 күн ішінде күніне екі рет сеанста екі минут ішінде қолдануға болады.
- Тіс щеткасының өз текшеу функциясы бар, сондықтан оны ваннада қауіпсіз пайдалануға болады.
- Егер құрылғы толық қуат күйінде зарядталса, зарядтау шамы жанбайды.

#### ★ Режимдері

- Бірінші режим: Ағарту

Бұл режимде ақ индикатор «Ағарту» режиміне қосылады, онда щетканың ауқымы үлкен, ал діріл қарқындылығы ең күшті. Тазалау әсеріне жоғары талаптар қоятын және сезімтал тістері жоқ пайдаланушылар үшін қолайлы.

#### • Екінші режим: Тазалау

Бұл режимде ақ жарық индикаторы «Тазалау» режиміне қосылады, онда щетканың қозғалысы қалыпты, ал дірілдің қарқындылығы орташа жылдамдықта болады. Ол ауыз қуысының қалыпты жағдайына, күшті тазартқыш әсер алуға және сау ауыз қуысының гигиенасын сақтауға жарамды.

#### • Үшінші режим: Жұмсақ

Бұл режимде ақ жарық индикаторы режимнің күйіне қосылады «Жұмсақ», онда щетканың қозғалысы жұмсақ, ал діріл қарқындылығы сезімтал тістері бар пайдаланушылар үшін қолайлы бес режимнің ішіндегі ең жұмсақ болып табылады.

#### • Төртінші режим: Жылтырату

Бұл режимде ақ жарық шамы «Жылтырату» режимінде қосылады, онда щетканың қозғалысы мен дірілдің қарқындылығы тез өзгереді. Бұл әсерді ағартқыш әсері бар кескіш аймақты қосымша емдеу үшін қолдануға болады.

#### • Бесінші режим: Сағызға күтім жасау

Бұл режимде ақ жарық индикаторы «Сағызға күтім жасау» режиміне қосылады, онда щетканың қозғалысы мен дірілдің қарқындылығы баяу өзгереді. Бұл жұмсақ ынталандыру сағыздың серпімділігі мен денсаулығын сақтауға арналған.

### 4. Техникалық сипаттамалары:

Жұмыс температурасы: 0–50°C

Жұмыс кернеуі: 3,7 В тұрақты ток

Қылшық материал: нейлон

Кіріс кернеуі: 5,0 В тұрақты ток

Номиналды қуаты: 1,5 Вт

Суға төзімділік: IPX7

### 5. Сақтық шаралары:

- Өнімді рұқсатсыз бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге тыйым салынады.
- Егер ауыр пародонт ауруымен ауыратын немесе ауыз қуысында хирургиялық араласулар болған адамдар қолданар алдында дәрігермен кеңесу керек.
- Балалар, сәбилер және щетканы өз бетінше басқара алмайтын адамдар ата-аналардың немесе ересектердің бақылауында болуы керек.
- Өнімді ұзақ уақыт суға батырмаңыз.
- Тіс щеткасын жоғары температура жағдайына қоймаңыз және оны күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз.
- Қылшықтарды тістерге немесе қызыл иектерге қатты басаңыз.
- 12 жасқа дейінгі балаларға жараммайды.

### 6. Сатудан кейінгі қызмет:

- Жылдық кепілдік сатып алу күнінен басталады, қажет болған жағдайда бізге компаниясына хабарласыңыз.
- Кепілдік мерзімі ішінде материалдың кез-келген ақауы немесе өнімнің дұрыс жұмыс істемеуі жағдайында біз жағдайға және оның жағдайына байланысты бөлшектерді немесе бүкіл өнімді ауыстырамыз.
- Кепілдік жөндеуге жүгінген кезде сіз тіс щеткасын және сатып алу күнін растауды (шот-фактура) ұсынуыңыз керек.
- Кепілдік төмендегілерге қолданылмайды:
  - Дұрыс пайдаланбау, мысалы, қуат көзін дұрыс пайдаланбау, дұрыс емес розеткаға қосылу, табиғи емес зақым
  - Қалыпты пайдалану нәтижесінде қартаю және тозу.
  - Өнімді басқа мақсаттарда пайдалану немесе біздің емес компоненттерді пайдалану салдарынан зақымдану.





Құрылғыда қайта зарядталатын литий батареясы бар. Құрылғыны тастаған кезде оны қарапайым тұрмыстық қалдықтармен араластырмаңыз. Оны жергілікті қайта өңдеу ережелеріне сәйкес қайта өңдеу үшін батареяларды қайта өңдеу орталығына жіберу керек.



Өнімдегі немесе оның қаптамасындағы таңба бұл өнімді тұрмыстық қалдықтар ретінде қайта өңдеуге болмайтынын көрсетеді. Оның орнына оны электр және электронды жабдықты қадеге жарату үшін тиісті жинау пунктіне тапсыру керек. Осы өнімді қадеге жаратудың дұрыстығына көз жеткізе отырып, сіз қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал жағымсыз салдардың алдын алуға көмектесесіз, әйтпесе осы өнімнің қалдықтарын дұрыс пайдаланбау салдарынан болуы мүмкін. Бұл өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті кеңсеге немесе тұрмыстық қалдықтарды жою қызметіне хабарласыңыз.

## Маңызды қауіпсіздік шаралары:

пайдалану Кезінде электр техникалық бұйымдарды, әсіресе балалардың көзінше, әрқашан сақтаған жөн, негізгі сақтық шараларын, оның ішінде мынадай:

### Өнімді қолданар алдында

#### нұсқауларды оқып шығыңыз

1. Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдарға (балаларды қоса алғанда), олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның құрылғыны пайдалануына қатысты бақылауда болған немесе нұсқау берген жағдайларды қоспағанда, пайдалануға арналмаған.
2. Балалармен ойнамау үшін оларды бақылау керек.
3. Бұл құрылғыда ауыстыруға болмайтын батареялар бар. Батареяның қызмет ету мерзімі аяқталған кезде, құрылғыны дұрыс тастау керек. Батареяның болжамды қызмет ету мерзімі – 5 жыл.
4. Құрылғыны немесе батареяны шамадан тыс температураға ұшыратпаңыз.
5. Батареяларда немесе батареяларда жұмыс істейтін құрылғының терминалдарындағы металл заттардың қысқа тұйықталу қаупі туралы хабарлаймыз.
6. Құрылғы құрылғыдағы таңбалауға сәйкес келетін қауіпсіз төмен кернеуде ғана зарядталуы керек.
7. Шығу қуаты 15 Вт-тан аспайтын қуат көзін пайдалану қажет.
8. Зарядтау кезінде кернеу 5 В 500mA болатындай етіп адаптерді қолданыңыз, әйтпесе шамадан тыс зарядтау батареяны зақымдауы мүмкін.
9. Егер батарея зақымдалған немесе ағып кетсе, теріге немесе көзге тиіп кетуден аулақ болыңыз. Егер бұл орын алса, қажетті жерлерді дереу сумен жақсылап шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.
10. Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.

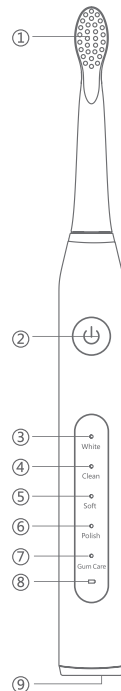
Дякуемо вам за вибір зубної щітки Sonic D2. Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед використанням продукту та зберігайте її на майбутнє.

## 1. Основні характеристики:

- Водонепроникний та несховищний дизайн.
- Знімні насадки з унікальним дизайном щетинок 3D форми та функцією нагадування про заміну щетинок допомагають зберегти білість та здоров'я ваших зубів.
- Високочастотні вібрації ефективно видаляють зубний наліт, надаючи вашим зубам і ясам глибоке очищення та запобігачучи гінгівіту.
- Зарядка через USB, подорожі та сумісна з глобальною напругою.
- Функція нагадування про низьку потужність: коли напруга батареї стає низькою, індикатор буде швидко блимати, або зубну щітку не вдасться ввімкнути під час роботи, щоб нагадати про зарядку зубної щітки.
- 2-хвилинний інтелектуальний таймер з паузами кожні 30 секунд, що нагадує змінювати місце чищення.
- Є 5 режимів: На зубній щітці є режими "Відбілювання, Чистка, М'який, Полірування і Догляд за яснами". Також є функція пам'яті режиму, що означає, що при ввімкненні щітки режим залишається тим же, яким він був на момент вимкнення щітки.

## 2. Дизайн:

- ① Насадка щітки
- ② Кнопка Вкл./Викл
- ③ Біле
- ④ Чистити
- ⑤ М'який
- ⑥ польська
- ⑦ Догляд за яснами
- ⑧ Індикатор зарядки
- ⑨ Порт Зарядання



### 3. Операції:

#### ★ Використання зубної щітки

- Поверніть насадку щітки до роти і переконайтеся, що вона заблокована в правильному положенні.
- Увімкніть зубну щітку, натиснувши кнопку "Підживлення".
- Перемикайте між 5 режимами ("Білий, Чистка, М'який, Полірування та Догляд за яснами") шляхом постійного натискання кнопки "Підживлення".
- Змочіть щетинки і нанесіть на них відповідну кількість зубної пасти.
- Покладіть щетинки з зубною пастою на зуби під невеликим кутом до лінії ясен.
- Плавню рухайте насадку щітки по зубах спереду, ззаду та по всій поверхні для жування. Щітку слід дозволити ковзати по зубах з мінімальним тиском. Не надавайте надмірний тиск на зуби/ясна або не залишайте щетинки в одній області рота тривалий час.
- У щітці є 2-хвилинний інтелектуальний таймер, якого рекомендують стоматологи як оптимальний час для чищення зубів, та пауза кожні 30 секунд як нагадування перейти в інший квадрант рота.
- Переходьте до наступного розділу, коли відчуєте паузу, і зубну щітку автоматично вимкнеться після 2 хвилин.
- Щоб уникнути бризків зубної пасти, вимкайте щітку тільки після того, як ви її поклали на зуби, і вимкайте її тільки після видалення з рота.

#### ★ Заміна насадки зубної щітки

- Встановлення: Переконайтеся, що точка на валу щітки поруч із стрілкою та кнопками зубної щітки спрямована на вас в одному напрямку. Вирівняйте точку з жолобом на ручці щітки. Натисніть донизу, доки не почуєте, як вона клацне до кінця, а потім поверніть її за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати її.
- Видалення: Тримайте ручки щітки твердо, обертайте головку щітки проти годинникової стрілки до кінця, а потім витягніть її з ручки щітки.



#### ★ Зарядка зубної щітки

- Якщо зубна щітка має низький рівень заряду при першому ввімкненні, переконайтеся, що вона повністю заряджена перед використанням.
- Якщо зубна щітка не використовувалася протягом більше ніж 3 місяців, будь ласка, повністю зарядьте її згідно із інструкцією з зарядки перед використанням.
- Якщо під час роботи індикатор кліматиме швидко, це означає, що зубна щітка має низький рівень заряду батареї, тому будь ласка, якнайшвидше зарядьте її.
- Під час зарядки зубної щітки вставте USB-кабель в роз'єм для зарядки внизу щітки і переконайтеся, що щітка безпечно підключена до електричної мережі.
- Індикатор зарядки буде білим і буде повільно кліматити під час процесу зарядки. Коли батарея повністю заряджена, індикатор буде світлитися протягом двох хвилин і більше не буде кліматити, а після 2 хвилин він вимкнеться автоматично. Після того, як зубна щітка повністю зарядиться, її можна використовувати протягом двох хвилин за сеанс, двічі на день, протягом 60 днів.
- В зубній щітці вбудована водонепроникна функція, тому її можна використовувати в ванній кімнаті безпечно.

#### ★ Введення в режими

##### • Перший режим: Біле

У цьому режимі білий індикатор світло горить в положенні "Білий", щетина крутиться великими коливаннями, і інтенсивність вібрації найсильніша. Цей режим підходить для користувачів, які мають високі вимоги до ефективності очищення та не мають чутливих зубів.

##### • Другий режим: Чистити

У цьому режимі білий індикатор світло горить в положенні "Чистка", щетина крутиться звичайними коливаннями, і інтенсивність вібрації середня. Цей режим підходить для нормальних умов у ротовій порожнині, для отримання найефективнішого ефекту очищення та підтримання здорової гігієни роту.

##### • Третій режим: М'який

У цьому режимі білий індикатор світло горить в положенні "М'який", щетина крутиться м'якими коливаннями, і інтенсивність вібрації найменша серед п'яти режимів, що підходить для користувачів з чутливими зубами.

##### • Четвертий режим: Польська

У цьому режимі білий індикатор світло горить в положенні "Полірування", щетина коливається і інтенсивність вібрації швидко змінюється. Симульований ефект може бути використаний для додаткового лікування області ріжучих зубів з відбілюючим ефектом.

##### • П'ятий режим: Догляд за яснами

У цьому режимі білий індикатор світліть в положенні "Догляд за яснами", щетина коливається і інтенсивність вібрації повільно змінюється. Це призначено для делікатної стимуляції і призначено для збереження ясен в силі та здоров'я.

### 4. Характеристики:

Робоча температура: 0-50°C

Робоча напруга: DC3,7V

Матеріал щіток: Нейлон

Вхідна напруга: DC5,0V

Оцінена потужність: 1,5W

Рейтинг водонепроникності: IPX7

### 5. Попередження:

- Не розбирайте, не ремонтуйте або не змінюйте продукт без дозволу виробника.
- Люди, які мають серйозні захворювання ясен або проводили оперативні втручання в області ротової порожнини, повинні проконсультуватися з лікарем перед використанням.
- Малюки, немовлята та особи, які не можуть користуватися пристроєм, повинні бути під наглядом батька або дорослої особи.
- Не заливайте продукт у воду на тривалий час.
- Не розміщуйте зубну щітку в умовах високої температури або не висушуйте її на сонці.
- Не тисніть сильно щетини на зуби або ясна.
- Не підходить для дітей молодших 12 років.

### 6. Послуги після продажу:

- 1-річна гарантія починається з дня покупки, будь ласка, зв'яжіться з нами, якщо це необхідно.
- Протягом гарантійного періоду будь-який дефект, що виник через матеріали або несправність продукту, ми замінимо деталі або весь продукт, залежно від ситуації та його стану.
- При подачі заявки на гарантійний ремонт ви повинні надати нам зубну щітку та підтвердження дати покупки (рахунок на покупку).
- До гарантії не входять такі умови:
  - Пошкодження, спричинені неналежним використанням, наприклад, неправильне використання джерела живлення, підключення до неправильної розетки, штучні пошкодження і т. д.
  - Старіння та зношування внаслідок нормального використання.
  - Пошкодження, спричинені використанням продукту для інших цілей або використанням компонентів, що не постачаються нами.

У продукт вбудована акумуляторна літєва батарея. При викиданні пристрою не змішуйте його зі звичайними побутовими відходами. Він повинен бути відправлений до центру переробки батарей для видалення відповідно до місцевих правил управління відходами.

### Переробка та Екологічно безпечне видалення



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби продукту, його не слід викидати так само, як побутові відходи; будь ласка, переробляйте його в спеціалізованому центрі з переробки. Для отримання додаткової інформації щодо переробки цього продукту, зверніться до місцевої муніципалітету, центру обслуговування або магазину, де ви придбали продукт. Ви можете допомогти зберегти навколишнє середовище! Будь ласка, пам'ятайте про дотримання місцевих правил та віднесення неробочого електричного обладнання до відповідного центру з утилізації відходів.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Під час використання електричних пристроїв, особливо коли є діти, завжди слід дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступне:

### ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИСТРОЮ)

**НЕБЕЗПЕКА** – Для зменшення ризику ураження електричним струмом:

1. Завжди заряджайте продукт на безпечному відстані від води.
2. Не намагайтеся витягти продукт, який впав у воду під час заряджання. Відразу відключіть.
3. Ніколи не заряджайте, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені.
4. Переконайтеся, що роз'єм для зарядки достатньо сухий, перш ніж підключати його до джерела живлення.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** – Для зменшення ризику опіків, ураження електричним струмом, пожежі або травмування осіб.

1. Пристрій ніколи не повинен залишатися без нагляду, коли він підключений до мережі.
2. Треба надавати близький нагляд, коли цей продукт використовується дітьми, інвалідами або поблизу них.
3. Використовуйте цей продукт лише для призначеного використання, як описано в цьому посібнику. Не використовуйте пристрої, не рекомендовані виробником.
4. Ніколи не вмикайте цей продукт, якщо шнур або вилка пошкоджені, якщо він не працює належним чином, якщо він був кинутий або пошкоджений або впав у воду. Поверніть продукт до сервісного центру для огляду та ремонту.
5. Зберігайте шнур подалі від нагрівальних поверхонь.
6. Ніколи не використовуйте пристрій в стані сну або відчуженості.
7. Ніколи не кидаєте або вставляєте жодний предмет в будь-який вхід або шланг.
8. Не викладайте пристрій або батарею надто високим температурам.
9. Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 12 років і старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм було надано нагляд або інструкції щодо безпечного використання пристрою та їх розуміння потенційних небезпек.
10. Діти не повинні грати із пристроєм. Чищення та обслуговування користувача не повинно проводитися дітьми без нагляду.

11. Цей пристрій містить батареї, які не можуть бути замінені. Коли батарея завершує свій термін служби, пристрій повинен бути належним чином утилізований.
12. Пристрій може бути живленням тільки від безпечної додаткової низької напруги, що відповідає маркуванню на пристрої.
13. Може бути використаний блок живлення із вихідною потужністю, яка не перевищує 15 Вт в нормальних і аварійних умовах роботи.

## ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

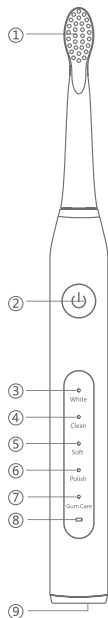
Dziękujemy za wybór szczoteczki do zębów D2. Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania produktu i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

## 1. Funkcje:

- Wodoodporne i antypoślizgowe wykonanie.
- Wymienna głowica szczoteczki z unikalnym designem włosia w kształcie 3D i przypomnieniem o wymianie włosia, aby pomóc utrzymać Twoje zęby w bieli i zdrowiu.
- Wysokoczęstotliwościowa wibracja skutecznie usuwa osad, gwarantując głębokie oczyszczenie zębów i dziąseł, oraz zapobiegając zapaleniu dziąseł.
- Ładowanie USB, podróżny przyjazny i kompatybilny z napięciem globalnym.
- Funkcja przypomnienia o niskim zasilaniu: gdy napięcie baterii jest niskie, wskaźnik będzie szybko migał lub szczoteczka nie będzie w stanie się włączyć podczas procesu pracy, jako przypomnienie o konieczności naładowania szczoteczki.
- Inteligentny timer 2 minut z przerwami co 30 sekund, który przypomina o zmianie miejsca szczotkowania.
- Dostępne są 5 trybów: Szczoteczka posiada ustawienia: Czyste, Wybielanie, Miękkie, Polerowanie oraz Dla dziąseł. W szczoteczce znajduje się również funkcja zapamiętywania trybu – oznacza to, że po włączeniu szczoteczki, domyślny tryb pozostaje taki sam, jak tryb ustawiony podczas ostatniego wyłączenia szczoteczki.

## 2. Projekty:

- 1 Głowica szczoteczki
- 2 Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ
- 3 Białe
- 4 Czyste
- 5 Miękkie
- 6 Polerowanie
- 7 Pielęgnacja dziąseł
- 8 Wskaźnik ładowania
- 9 Port ładowania



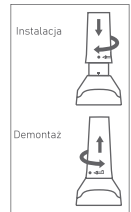
## 3. Operacje:

### ★ Korzystanie ze szczoteczki do zębów

- Opuść głowicę szczoteczki w dół na uchwyt i upewnij się, że jest zablokowana we właściwym położeniu.
- Włącz szczoteczke do zębów, naciskając przycisk "Zasilanie".
- Przelączaj się między 5 trybami ("Wybielanie, Czyste, Miękkie, Polerowanie i Dla dziąseł") poprzez ciągłe naciskanie przycisku "Zasilanie".
- Zwilż włosie i nałóż odpowiednią ilość pasty do zębów na szczoteczke.
- Umieść włosie z pastą do zębów pod lekkim kątem w kierunku linii dziąseł.
- Delikatnie przesuwaj głowicę szczoteczki po zębach na przodzie, z tyłu i po wszystkich powierzchniach zających. Szczotka powinna swobodnie przesuwać się po zębach przy minimalnym nacisku. Nie nakładaj zbyt dużego nacisku na zęby/dziąsła ani nie przesuwaj włosia w jednym obszarze jamy ustnej przez zbyt długi okres czasu.
- Szczoteczka ma inteligentny timer 2 minut, co zalecają stomatolodzy jako optymalny czas mycia zębów, a po każdym 30 sekundach jest przerwa jako przypomnienie o przejściu do innej części jamy ustnej.
- Przesuń się do kolejnej sekcji, gdy poczujesz pauzę, a szczoteczka automatycznie wyłączy się po 2 minutach.
- Aby uniknąć rozpryskiwania pasty do zębów, włącz szczoteczke dopiero po umieszczeniu jej na zębach i wyłącz ją dopiero po wyjściu z jamy ustnej.

### ★ Zmiana głowicy szczoteczki

- Instalacja: Upewnij się, że punkt na drążku głowicy szczoteczki obok strzałki i przyciski szczoteczki są skierowane w Twój kierunek. Dopasuj punkt z rowkiem na ręczce szczoteczki. Naciśnij w dół, aż kliknie na końcu, a następnie obróć w prawo, aby ją zabezpieczyć.
- Demontaż: Trzymaj ręczkę szczoteczki mocno, obróć głowicę szczoteczki w lewo, aż dojdzie do końca, a następnie wyciągnij ją z ręczki szczoteczki.



### ★ Ładowanie szczoteczki

- Jeśli szczoteczka jest w niskim stanie baterii podczas pierwszego włączenia, upewnij się, że jest w pełni naładowana przed użyciem.
- Jeśli szczoteczka nie była używana przez więcej niż 3 miesiące, przed ponownym użyciem w pełni naładuj ją zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ładowania.
- Jeśli wskaźnik świetlny miga szybko w trakcie działania, oznacza to, że szczoteczka jest w niskim stanie naładowania, prosimy o naładowanie szczoteczki jak najszybciej.
- Przy ładowaniu szczoteczki, wsuń kabel USB do portu ładowania na spodzie szczoteczki i upewnij się, że szczoteczka jest bezpiecznie podłączona do źródła zasilania elektrycznego.
- Wskaźnik ładowania będzie biały i będzie migał wolno w trakcie procesu ładowania. Po naładowaniu baterii do pełna, wskaźnik włączy się na 2 minuty i przestanie migać, po upływie 2 minut wyłączy się automatycznie. Po naładowaniu szczoteczki do pełna, można jej używać przez 2 minuty na sesję, dwa razy dziennie przez 60 dni.
- Szczoteczka posiada funkcję wodoodporności, dzięki czemu można ją bezpiecznie używać w łazience.

### ★ Wprowadzenie do trybów

#### • Pierwszy tryb: Białe

W trybie "Biały", biały wskaźnik świetlny jest w pozycji "Biały", ruch głowicy szczoteczki jest duży, a intensywność wibracji jest największa. Jest to odpowiednie dla użytkowników, którzy mają wysokie wymagania co do efektu czyszczenia i nie mają wrażliwych zębów.

#### • Drugi tryb: Czyste

W trybie "Czyste", biały wskaźnik świetlny jest w pozycji "Czyste", ruch głowicy szczoteczki jest normalny, a intensywność wibracji jest średnia. Jest to odpowiednie dla normalnych warunków jamy ustnej, aby uzyskać największy efekt czyszczenia i utrzymać zdrową higienę jamy ustnej.

#### • Trzeci tryb: Miękki

W trybie "Miękki", biały wskaźnik świetlny jest w pozycji "Miękki", ruch głowicy szczoteczki jest delikatny, a intensywność wibracji jest najmniejsza z pięciu trybów, co jest odpowiednie dla użytkowników z wrażliwymi zębami.

#### • Czwarty tryb: Polerowanie

W tym trybie, biały wskaźnik świetlny jest w pozycji "Poterowanie", ruch włosków i intensywność wibracji zmieniają się szybko. Symulowany efekt może być używany do dodatkowego traktowania obszaru siekaczy, co ma działanie wybielające.

#### • Piąty tryb: Pielęgnacja dziąseł

W tym trybie, biały wskaźnik świetlny jest w pozycji "Dla dziąseł", ruch włosków i intensywność wibracji zmieniają się wolno. Jest to delikatna stymulacja, zaprojektowana w celu utrzymania zdrowych i jędrnych dziąseł.

## 4. Specyfikacje:

Temperatura pracy: 0-50°C

Napięcie pracy: DC3,7V

Materiał włosia: Nylon

Napięcie wejściowe: DC5,0V

Moc znamionowa: 1,5W

Stopień wodoodporności: IPX7

## 5. Ostrożności:

- Nie rozkładać, naprawiać ani nie zmieniać produktu bez upoważnienia.
- Osoby cierpiące na poważne schorzenia przyzębia lub po zabiegach chirurgicznych jamy ustnej powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem.
- Małe dzieci, niemowlęta oraz osoby niezdolne do obsługi powinny być nadzorowane przez rodzica lub opiekuna.
- Nie moczyć produktu w wodzie przez dłuższy czas.
- Nie wystawiać szczoteczki na działanie wysokiej temperatury lub na działanie promieni słonecznych.
- Nie należy wywierać dużego nacisku włoskami na zęby lub dziąsła.
- Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 12 roku życia.

## 6. Obsługa posprzedażna:

- Okres gwarancji wynosi 1 rok od dnia zakupu. Proszę skontaktować się z nami, jeśli jest to konieczne.
- W okresie gwarancji, w przypadku wad wynikających z materiałów lub awarii produktu, będziemy wymieniać części lub cały produkt w zależności od sytuacji i jego stanu.
- Przy składaniu wniosku o naprawę na podstawie gwarancji, musisz dostarczyć nam szczoteczkę do zębów i dowód daty zakupu (fakturę zakupu).
- Następujące przypadki nie podlegają gwarancji:
  - Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, na przykład niewłaściwym zasilaniem, podłączeniem do niewłaściwej gniazdka, uszkodzenia sztuczne itp.
  - Starzenie się i zużycie wynikające z normalnego użytkowania.
  - Uszkodzenia spowodowane używaniem produktu do innych celów lub stosowanie komponentów niewystawionych przez nas.

W produkcie znajduje się wbudowany akumulator litowo-jonowy, dlatego w momencie pozybywania się urządzenia nie mieszaj go z zwykłymi odpadami domowymi. Należy dostarczyć go do centrum recyklingu baterii zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

## Recykling i przyjazne dla środowiska usuwanie



W celu ochrony środowiska po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy pożybywać się go tak samo jak zwykłego śmiecia domowego; prosimy o przekazanie go do profesjonalnego centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, prosimy skonsultować się z lokalną gminą, centrum obsługi przetwarzania lub sklepem, w którym dokonano zakupu produktu. Możesz pomóc w ochronie środowiska! Prosimy pamiętać o przestrzeganiu miejscowych przepisów i przekazaniu niesprawnego sprzętu elektrycznego do odpowiedniego ośrodka utylizacji odpadów.

# WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przy korzystaniu z produktów elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujące:

### PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM (TEGO URZĄDZENIA)

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

 - Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

1. Zawsze łączyć produkt w miejscu bezpiecznym, z dala od wody.
2. Nie sięgaj po produkt, który wpadł do wody podczas ładowania. Natychmiast odłącz zasilanie.
3. Nigdy nie łączyć uszkodzonym kablem zasilającym ani wtyczką.
4. Upewnij się, że gniazdo ładowania jest wystarczająco suche przed podłączeniem go do źródła zasilania.

### OSTRZEŻENIE

 - Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała.

1. Produktu nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączony do zasilania.
2. Konieczne jest ścisłe nadzorowanie, gdy produkt jest używany przez dzieci, osoby niepełnosprawne lub w ich pobliżu.
3. Używaj tego produktu tylko do jego zamierzonego zastosowania, opisanego w tym instrukcje obsługi. Nie używaj akcesoriów, których nie zaleca producent.
4. Nigdy nie uruchamiaj tego produktu, jeśli ma uszkodzony kabel zasilający lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli został uszkodzony lub uszkodzony lub wpadł do wody. Oddaj produkt do centrum serwisowego w celu przeprowadzenia badań i naprawy.
5. Trzymaj kabel z dala od rozgrzewających się powierzchni.
6. Nigdy nie używaj produktu podczas snu lub w stanie otumanienia.
7. Nigdy nie upuszczaj ani nie wkładaj żadnego przedmiotu do otworów lub węża.
8. Nie wystawiać urządzenia ani baterii na działanie nadmiernych temperatur.
9. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 12 lat i starszych oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, lub brak doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymali nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
10. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwację użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
11. To urządzenie zawiera baterie, które nie są wymienne. Gdy

bateria dobiegnie końca życia, urządzenie należy właściwie utylizować.

12. Urządzenie może być zasilane tylko napięciem bezpiecznym, odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
13. W normalnych i awaryjnych warunkach pracy należy używać zasilania o mocy wyjściowej nie przekraczającej 15W.

**ZACHOWAJ TE  
INSTRUKCJE**